

為亡者及煉靈祈禱經文

wèi wáng zhě qī dǎo jīng wén 為亡者祈禱經文



kě yòng méi guī niǎn zhū lái sòng niǎn
(可用玫瑰唸珠來誦唸)

tiān zhǔ jīng yī biān, shèng mǔ jīng sān biān, shèng sān guāng róng jīng yī biān。
天主經一遍，聖母經三遍，聖三光榮經一遍。

fán zhū xìn zhě líng hún (tè bié shì wǒ men zǔ xiān qīn rén de líng hún)
凡諸信者靈魂(特別是我們祖先親人的靈魂)

lài tiān zhǔ rén cí, miǎn qǐ liàn yù zhī kǔ。
賴天主仁慈，免其煉獄之苦。

wàng zhǔ sī ěr déng yǒng ān, jí yǒng guāng zhào zhī,
望主賜爾等永安，及永光照之，

xī zhǐ ān suǒ, yǎ mèng。
息止安所，亞孟。

dà zhū yī biān
(大珠一遍)

wǒ jiāng yē sū bǎo xiè, xiàn yú quán néng tiān zhǔ shèng fù, qiú shè wǒ zuì, bìng sī zuì rén
我將耶穌寶血，獻於全能天主聖父，求赦我罪，並賜罪人

gǎi guò, jí jiù liàn yù líng hún, zǎo guī yú ān suǒ。yā mǎ lì yà wú diān zhi shèng
改過，及救煉獄靈魂，早歸於安所。吁瑪利亞無玷之聖

xīn, wǒ líng zhī jiù zhù。
心，我靈之救助。

xiǎo zhū shí biān
(小珠十遍)

kěn qiú shèng mǔ, kāi ěr rén cí zhī xīn, sī yǐ shèng chǒng, yǐ jiù liàn yù líng hún。
懇求聖母，開爾仁慈之心，賜以聖寵，以救煉獄靈魂。

liàn líng chuàn jīng 煉靈串經

kě yòng méi guī niǎn zhū lái sòng niǎn
(可用玫瑰唸珠來誦唸)

tiān zhǔ jīng yī biān, shèng mǔ jīng sān biān, shèng sān guāng róng jīng yī biān。
天主經一遍，聖母經三遍，聖三光榮經一遍。

yǒng shēng de tiān fù, wǒ chéng xiàn gěi nǐ zhì shèng shèng zǐ yē sū de bǎo xiè, bìng jié hé jīn
永生的天父，我呈獻給你至聖聖子耶穌的寶血，並結合今

tiān quán shì jiè suǒ fèng xiàn de mí sǎ shèng jì, wèi le liàn líng, wèi suǒ yǒu de zuì rén,
天全世界所奉獻的彌撒聖祭，為了煉靈，為所有的罪人，

yě wèi pǔ shì jiào huì nèi de zuì rén, nà xiē zài wǒ jiā zú nèi, yǐ jí zài wǒ jiā zhōng
也為普世教會內的罪人，那些在我家族內，以及在我家中

de zuì rén, yǎ mèng。
的罪人。亞孟。

xiǎo zhū niǎn shí biān
(小珠唸十遍)

dà zhū niǎn yī biān
(大珠唸一遍)

wàng zhǔ sī ěr déng yǒng ān, jí yǒng guāng zhào zhī, xī zhǐ ān suǒ, fán zhū xìn zhě líng
望主賜爾等永安，及永光照之，息止安所，凡諸信者靈

hún, lài tiān zhǔ rén cí, xī zhī ān suǒ, yǎ mèng。
魂，賴天主仁慈，息之安所。亞孟。